

劉維疇	周順榮	茂利	阮晉	永泰	林稷秋	李根	萬育堂
陳祜梅	萬燕樓	鄭尙旭	岑坤	榮生隆	德隆	李根	繆民義
加拿大	梁祖勝	李康	每拾元	鍾玉樓	李根	繆民義	楊源
黃榮蘭	民寧						

徐炳贊	岑澤民	林莢章	司徒如	周新汝	益豐	鄭悅精
周福藏	伍想	林時渠	鍾成美	林強	林文清	劉三才
袁先生	徐玉堂	林柱	林爵	吳興儷	岑榮貴	余超平
每雲云	徐德基	宋鯁鵬	林善彬	謝柏	趙桂	黃國

香港容盛之摩登皮膚止癢水二毫

實驗鹿尾犯補腎丸 (男)

● 每料價銀拾元 ● 半料五

(治端)

生精補髓 養血助陽 腰腎虛
大便秘結 便後餘瀉 虛弱服
消除百病 增進飲食 紅潤顏
手足常暖 不受cold 見效

購請計
VOC
絲烟烟

護克烟。

三

五

VOGUE
CIGARETTE
TOBACCO

MILD

加拿大雲高華五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號承接修整水喉喉并裝冷熱水電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友
光顧由喊綫通知從速應命

▲喊綫矢廢三九二九

地布杭文披露

D. Drummond 2074 Pender St. E. Vancouver, B.C.

●有一倭女犯日落例被罰
昨在警衛有一年廿三歲日人女子。
被撻於日落後仍在街外例。判罰款
脫云。

昨日下午約三點鐘。有四名罪犯由澳卡拉監獄逃走。其中有一年十七歲。壹年拾八歲者。直至晚間十壹十五分鐘。在本拿比區附近監獄之

支交租賃影機銀五元。尙存銀二十元〇八。洵盛會也。

威迫利誘。乘人不備。毒打纏縛。以達到目的而後止。日昨該案在斯縣衙提審。並有八個被侮辱婦女在旁作証。業經法官判處坐監八個月。年半至壹百六十五年云。

WASHINGTON
177 Hawthorne
Vancouver

旅館

備招待安當現
捷僑胞光顧無
▲電話調潘
Photo
司理

地址與華埠接近非常便
歡迎
大役 零五四零
e Pa-0540
部徐俊成謹啓
蔡焯斌 全主
伍西傍 林正
劉紹孔 劉
祝詞 王章
楊華球 橙菓

包	林潤昌	坐椅乙對
活	王權柏	祝詞
達	鏡屏	陳志一鏡屏
余萬和	各送坐椅壹對	蕭楚
伍東球	伍連棣	林棣
坐椅壹打		

富 懋鏡屏 鄭允鑾 儔祝詞

本報抗戰電訊

▲重慶訪員電

●重慶廿八日電：我正式官訊：謂已放棄金華以保全實力。

●湖北省宜昌附近戰事劇烈：我軍克復十處要點：在東北部之倭賊死傷甚重：我軍已將宜昌包圍。

●重慶大公報載：倭賊為防聯盟國利用海參威為空軍站計：不久將進攻該港云。

●第三次國民參政會議：改期至九月舉行：出席人數仍為二百四十名：一百八十人是由全國選出者：六十名由政府指定者。

●倭寇猛攻蘭溪多次：俱遭我軍痛擊：喪亡甚鉅：但其他部隊：向江西省方面進擾：江西南昌之敵開展新攻勢：向東侵犯：為浙江之敵聲援：我軍現與之苦鬥中。

●雲南我軍掃滅由龍倫發動之倭寇一隊：現加緊越與龍倫兩處之包圍。

●美義勇空軍部報告：該隊昨炸倭賊在薩爾溫河西築成之堅固炮壘：彈多命中：賊高射炮被炸毀：美機完隊而返。

重慶播音消息錄

▲我國研究日本問題專家王汎生：曾赴緬甸一帶視察：凡三個月：昨返抵重慶：據其向中央社記者談稱：現在緬甸我愛國男女僑胞：數逾十萬：組織游擊隊：在敵軍後方：向敵軍繼續抗戰：以收復緬甸為職志。

▲行政院經濟部部長翁文灝博士：最近赴青海：甘肅：陝西：各地視察：經已完畢：現返重慶。

▲盟國空軍會議：在加拿大之柯京：完滿結束：該會議之收穫：表明盟國對於盟國訓練空軍：準備反攻：有重要之發展：其最重要之一事：就是美加兩國以其優良之配備：互相聯合：努力訓練新空軍：並為中國及其他盟國訓練空軍人員。

▲掃蕩報社論：謂根據英美兩國目下輿論：主張援助中國：大致有兩項意見：第一希望盟國給予中國以大量空軍之援助：第二希望盟國在江境內建立進攻日本之空軍根據地：歸納此種輿論之趨向：已足表明中國所急需之援助為何：另一方面觀於日本最近在浙東之軍事行動：又可以明瞭此種空軍根據地：對於打擊日本心臟之重要效用：而倭寇日本當前之恐懼：因此英美兩國應速即以空軍增援中國：以協助中國達到而為盟國盡其保衛浙江任務。

本報最近收音消息

▲王哲謂倭徒勞無功

▲重慶：中國派赴菲律賓聯絡官王哲中校：與麥卡度大將同赴澳洲：是日對報界訪員稱：「深信倭寇侵犯浙江與福建兩省：對於日寇在中國之地位全無裨補」。

金華已失守之消息

▲重慶：政府是晚宣布：金華我軍：於五月廿八日下午：業已撤出：(按日本廣播：謂日軍於五月廿八日晨七點：業已入城)。

倭又遭盟國猛炸

▲米爾本：聯軍統帥部稱：美澳飛機：在澳洲以北空域：昨橫掃式干里：先後爆炸新幾內亞之浩德灣：荷屬提摩爾島之底梨埠：新不列顛之拉波爾埠等地：專將碼頭建築炸毀：使倭艦無從泊。

印度舉行反倭運動

▲重慶：中央社新德里消息：印度各城市：舉行反日運動：學生結隊巡行：高呼反日之口號：各日人及法西斯領袖之肖像：皆被焚燬：昔日反對參戰者：現多主張抵抗侵略。

金華全城盡被毀壞

▲重慶：華軍報告：金華陷落之前：曾遭日寇之飛機大砲猛烈爆炸：故全城盡毀：是役日寇陣亡一萬四千名。

倭寇畏我空軍攻襲

▲已嚴厲大防空：佈置
▲重慶：日寇畏懼盟國空襲：業在中國東岸：暨西南太平洋一帶：開始佈置緊密之防空警報組織：目前日寇進攻浙江：信亦為設立防空區域之先步：其計劃似在浙江：福建兩省：設立無數機站：佈置驅逐機：用以提防盟國飛機由中國飛赴日本施炸。

▲東京當局：業飭令江蘇：山東：河北：廣東：暨中國沿海一帶日軍：嚴加防空警報組織：查四月廿八日美機爆炸日本：日本之防空當局人員：卒未及防：日政府業將彼等嚴禁：以示警誡。

里比亞戰日趨劇烈

▲開羅廿日電：英軍在塔布庫南廿英里處：與德軍連橫一英里：但卒被德軍阻止：英軍甚忙：由西西里至里比亞沙漠：損失拾二架：德機被擊落七架云。

美著名影星昨墜

▲荷李活廿日電：著名男明星巴里摩：現年六十歲：昨夜在荷李活天主教堂院因病逝世：他少時學習美術：特以漫畫為專長：後隨其兄及姊登舞台：遂至獨霸美國電影界之盛名：曾娶四妻：其最後者為愛憐把梨：是次因病十天：其兄不離其病榻者一星期云。

陳獨秀在江西逝世

▲重慶廿九日電：據此間消息：著名共產黨領袖陳獨秀：已於本月廿四日：在江西因病逝世。

印度奸細四出作祟

▲倫敦廿日電：柏林電台：謂印度奸細保西氏：星期四與歐戰時長期細話：旋且飛赴羅馬：又與蘇聯連尼相晤：(查保西氏：前為全印國民黨總理素來親德)。

美總統今日閱軍隊

▲華盛頓廿日電：羅斯福總統今日舉行閱隊以來第一次檢閱海陸空軍：各種軍隊數千：帶備所有之軍械：排列于白宮後之台前：由其一等軍車顧問坎文致送花圈于無名英雄之墓碑前：是日總統為此：特取消一切之交接云。

本埠新聞

●華僑勸募公債會之通告
本埠華僑勸募救國公債總分會：昨通告云：「為通告事：本會現有要事：須待磋商：茲定於本月廿一日(星期日)下午二時：召開職員會議：凡屬職員：務請依期到會：共同磋商：幸勿放棄責任為要：此告」駐美華僑加拿大華僑勸募救國公債總分會啟
中華民國三十一年五月廿九日

●李鄭兩姓昨日聯婚盛況
本埠李益輝君之令弟李寬有：於是月廿四日：在華人協和教會：與鄭頌君之四妹佩廉女士：舉行文明結婚禮：禮畢：在新華僑酒樓設筵多席：歡宴親友：異常熱鬧：聞該對新夫婦：以國難當先：將節節節金銀五百元：為救濟祖國難民之用：可謂宴會不忘救國。

●太平洋義興會懇親巡遊
今日太平洋西北義興會：假座此間雲高華旅館開懇親大會：由美國西北岸各城市連同卑詩省各處義興會代表約二千餘：所穿之服式：五光十色：引起各人注意：定於今日下午兩點鐘：由街北街球場排隊巡遊：至市且利公園之布頓頓海嘴云。

雲高華醒僑戲院
上海街
今晚演：(英娥殺嫂) 梅蘭香首本
晚開演：(梨花罪子) 梅蘭香首本
總發處：片打街 同裕安號
電話：(不夜役) 壹六二八

加入航空學之機會
BRISBANE AVIATION CO. LTD.
1046 Granville St.
Vancouver, B. C.
MR. N. J. MACKINTOSH
Registrar

雲城馬金紫總堂謝啟
啟者本總堂於廿四日紀念廿三週年慶典承蒙各埠分堂暨親愛同胞不棄惠賜賀金祝詞增光門面高誼隆情銘感五內謹誌數言以鳴謝悃
汝利慎分堂賀儀三元祝詞 點開順分堂賀儀二元 祝詞
卡加利分堂賀儀二元祝詞 點開順分堂賀儀二元五祝詞
沙市加分堂賀儀二元祝詞 點開順分堂賀儀二元五祝詞
三元祝詞 加蘭把利分堂賀儀二元祝詞 醒僑聯益公司
戲票十五條 祝詞 維多利亞分堂祝詞 溫地分堂祝詞
雷振打分堂祝詞 述政祝詞 雷補祿分堂祝詞 明啟分
堂祝詞 林亞本分堂祝詞 錦祿分堂祝詞 田步崙分
堂祝詞 鏡河祝詞 磐基 心瀾 光週 全祝詞 勁倫
祝詞 總堂當任職員祝詞
中華民國三十一年 五月二十六號

恭頌極樂氏精補藥水
補身健腎之功效
弟身體極弱氣血兩虛而手足常覺困倦胃口不開更兼夜尿頻來睡不安寧屢訪中西藥品服之毫無功效也昨蒙友人介紹購極樂氏精補藥水服之實有十虎九牛之力果然名不虛傳弟自服精補藥水一樽之後一切病症均已痊愈現下精神百倍感激之餘愧無以報略誌登報聊申謝忱願介紹同病者知所問津焉
旅英屬庇詩省 天寅比埠 弟馬洪輝恭頌

宜人多名修整車路
茲宜人做洛雷車路四十名。每日工作八點。每點工金六毫二五仙。住房極好。不收宿費。伙食照派。離雲埠約一百五十哩。如意者請到來新民生面議可也。
黃景源啟

恭頌林弼臣先生醫術高超
啟者。人生世間。最悲者為病。最難忍為痛。是以救傷治病。誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。甚為危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊申謝意焉。
弟黃華燦拜頌

ECONOMY BOX CO., LIMITED
425 Alexander Street Vancouver, B.C.
Telephone Highland 2630
經濟木箱有限公司啟事
本公司集資自建工廠購備各種機器製造各式樣蔬菜木箱生菓木箱菓子盒番茄盒等以便利我僑胞採用倘需上列各種箱盒或特別訂製者均能依期製造幸為垂顧
黃廣進啟事
啟者弟因舊日工場細小不敷支配現遷往亞力山打街四百二十五號照常製造各種木盒凡我新舊顧客懇照上列經濟木箱公司地址賜函指示是為切盼

哀謝
先考諱五字雨時林公府君痛於民國三十一年五月十四日亥時病終於城埠升周市醫院積閱享壽七十有一歲不幸社稷遠居祖國未能親視喪事聞耗痛感禮成服蒙英立英退兩位家兄主持喪禮於五月廿三日在參臣棺肆舉行開喪出殯安葬於華人墳場蒙致公總堂達禮總社與雲埠西河總堂諸叔父兄及親友賜以輓花圈並駕素車親臨執紼送高誼隆情存均感銘此哀謝
林社挽 哀啟
茲將諸親友惠贈輓花圈素車芳名列后 恕不稱呼
Lim Toy & Lim Hall 仝花圈 禮斌 社恆 同花圈
林炯 林鈺 花圈 Mr. & Mrs. E. W. Walsh
James Island 李源 楊達二黃秋 曹培新 周壽浩
雲埠林西河總堂 林華盛 林旺啟 崔旋 黃敦
林令修 林勝利 鄧池 劉安 林植勤花 Canadian
Industries Ltd. James Island 宋子蓮 林英象
任欽 興源 李根 晉美 英立 英退 林西河堂
新廣雅房 以上花圈 龔定榮贈儀二元 李彩輝儀壹元
湯賢贈儀一元 西河堂素車 新廣雅房素車 達禮總社
素車 湯益益素車 致公總堂素車 潘生源素車 興源號
林英象 宋子蓮 任欽 素車 恒足房素車 連枝房素車
林旺啟 崔旋 林勝利 劉安 林令修 黃敦 林華盛
鄧池 素車 舉發 紹廣 素車 黃秋 素車 林英傑
林英款 林時炎 素車 楊方房素車 龔定榮 林卓
世秋 劉田 維彬 素車 鄧雲章 鍾美錦 胡穩
李晃 李聖瑞 素車 英立 英退 素車

賓斯尼亞旅館廣告
本旅館位於華區。房間潔淨。無論居住久暫。租價極理。華友惠顧。極表歡迎。
PENNSYLVANIA HOTEL
412 Carrall St. Vancouver, B. C.
宜僱廚工多名
茲宜僱廚工多名。長久職業。每星期工金廿五元。請於下午六點至七點時間到來面商。
EMPIRE CAFE, 160 W. Hastings St.

重要電報

●歐戰任前線總指揮

倫敦廿九日電。柏林廣播電台是日消息。據德國某高級軍事發言人宣稱。謂歐戰已親自任前線總指揮。歐戰此舉相信係希圖挽救德軍在俄國軍事上之失敗。又或係因德軍問題與德國高級將領發生爭論之事實有關云。

●英機炸緬西倭快艇

新德里卅日電。英國飛機。昨炸緬西錢溫河之倭寇快艇。頗奏成效。羅馬廣播日寇佔據印度吉大港之消息。未獲證實。未可取信。

●燕京大學在成都開

重慶卅日電。北平燕京大學。向由美國人開辦。現已訂定辦法。將於本年秋季。在四川成都恢復上課云。

●澳洲倭飛機不示弱

雪梨卅日電。日寇在新幾內亞。新不列顛。與其他附近各島。業經固國防務。同盟國飛機昨往炸之。雖獲成功。但日寇之迫逐機亦頗不示弱。卒被聯軍擊下倭機六架。

●倭援軍開入安南

美聯社重慶電。日軍大批機械化部隊。開入安南增援。有沿海防及昆明鐵路。向北進攻昆明之企圖。又日軍一部。包括戰艦等隊。集中離福建海岸八里之台灣。聲援向華東進攻之日軍。

●英機大炸德飛機廠

倫敦卅日電。空軍部宣佈。英空軍因天氣不佳。已無大舉有之三期之久。今晨復開始作大規模之轟炸。數百架轟炸機參加。有等每機載七噸炸彈。空襲之範圍。為羅尼河區。

△我軍在滇殺滅倭寇

△連炸日軍陣地三日

重慶卅日電。雲南省戰事。華軍在龍陵附近。以伏兵盡殲敵寇壹縱隊。并加緊包圍龍陵敵寇兩處。據中央社消息。中國空軍與美志願隊合作。連續爆炸日軍陣地三日。結果。有數處起火。另有連連爆炸被毀滅云。

△聯軍機救出緬難民

△數達八千六百零六名
共同社電。美國空軍司令部宣佈。中英美之飛機。將難民八千六百零六名。及傷兵由受戰爭影響之緬甸救出。只以印度為根據地之美國飛機。已救出四千二百一十八名。此種救護難民之飛機。不畏艱難。數星期以來。每日來往四次。且常載超過額定之難民。有美機壹架。載運難民七十名。飛越緬甸前線與緬北此間數百里之山嶺叢林。除將難民救出之外。英空軍并將糧食拾萬磅。向陸上撤退之難民投下。以資救濟云。

義泰公司莊書

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.

中英美俄四大領袖

相片高十四寸 闊十一寸
邱卓爾 羅斯福 史太林 蔣介石

半價平賣

每幅一毫五 外埠加寄費一毫

BRITISH BOOT SHOP
601 W. Hastings Street

有長柄短柄各式英式國產靴鞋發售



大羅仙 天星算命

天地之道。原是陰陽。陰陽之理。無非生剋。生剋之理。名曰四餘。日月五星。號為七政。日月為陰陽之主。星餘有生剋之情。日月升沉。固分天地於晝夜。星餘生剋。亦關人事之吉凶。大則國家盛衰。小則個人禍福。是以軒輶始誕。飛電繞樞。神馬初生。流星貫斗。木星降臨於東方。昂宿淪於漢。金水乃文士之星。李太白詩傳萬古。羅計為武將之宿。郭汾陽威震千秋。韓愈身宿斗牛。傳說魂騎箕尾。石崇大富。月在白羊。甘羅早貴。日鎮天蠡。五曜聚於東井而劉邦興。黃星見於楚宋而曹操起。凡諸事實。俱在難誣。自古已然。至今更驗。欲研究者。盍興來乎。

TAI LOR SUN ESQ.
553 Carrall Street
P.O. Box 475
Vancouver, B.C. Canada.

廣萬生油糖雜貨行發
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

發售
花旗棉仁油
花旗長荳粘
土製頭抽油
大幫上市
價錢相宜
廣萬生謹啓

合隆隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

油糖茶米 雜貨竹器
日常食品 接續應市
總代理中國化學工業社出品
(味生) 是國貨調味粉中之異軍突起者。
質純味鮮 勝過任何公司出品
貨真價廉 勝過任何公司出品
◎新電話 Pacific 5845

天一生堂經驗內消丸

Hen Sang Tong
155 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

●藥蝦大根丸 每料拾五元
發明藥蝦。製造人勢。每晚一服。連服十日。鼓吹生猛。日粗日大。服完一料。最短小者。六寸以長。從此入伍。胆大包天。赤身露體。胆敢深入敵營。行刺主宮。彈無虛發。百發百中。行軍胆壯。臨陣退縮。藥蝦壯志。不可不服。

▲馬救星丸 每料拾四元
▲梅毒一掃光 每料拾三元
▲驅蟲黑靈膏 每料拾二元
▲驅蟲黑靈膏 每料拾二元
▲驅蟲黑靈膏 每料拾二元

▲實驗消痔丸 每料拾五元
主治肛門腫痛。內外痔瘡。大便痛苦。努出腸頭。痔垂而下。紅白痢症。百藥不效。一服見功。如若不然。原銀奉還。

▲恭頌天一生堂實驗消痔丸
弟染痔症。廿有餘年。每逢如廁。痛苦不堪。努出腸頭。痔垂而下。便後回床。呻吟不止。實驗消痔丸。僅食一料。除我痛苦。恢復健康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。以申謝悃。如有全病者。知所問津焉。旅雲高華埠會邑沙堆李社安白

極樂氏大補丸 每盒五元二
此丸自付來買一送一至六月止
治諸般虛弱 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治夜夢遺精
治精虛遺精 大便閉結 治尿後反滴
欲求速用 每服三粒 一點之久
自然藥到病除

◎極樂氏搜毒丸 每盒一元
治諸般百毒 大小便結 治皮膚奇癢
治疥癬瘡毒 風濕骨痛 治小便刺痛
治身生瘡毒 欲知身體 治無毒者服
此丸便知 如有毒一服此丸必瀉否
則無毒也 (每樽二元)

治癰瘡癰毒 每盒壹元 心癰粉壹元
包愈癰瘡癰毒 消痔膏每盒壹元

極樂氏大藥房
精製補藥水二樽照單服用確實有功
並誌謝言俾僑胞知所問津焉即請
醫安

極樂氏先生得知但當年八月之問往
到你處在先生處買得精製補藥水
治夜尿有效今即付銀二元另市
胆五仙照先生見字付來應用可也
此詩省片展填填廣榮昌伍有字托
極樂氏先生藥水補血補氣及治夜尿
有功效也現再付上柯打紙一張銀
二元勞先生付精製補藥水弟弟應
可也

加拿大總發行 極樂氏藥房通訊處
326 Main St. Vancouver, B.C. Can.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 W. Hastings, Vancouver

此新式振聲筒可以按在
聾人之耳內或耳外隨時
能聽聞音樂之聲並能永
遠與朋友傾談如故此筒
每具六十二圓五毫

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費 五元五毫
司理 鄧湛隆 啟
喊線仔連 二五〇壹

▲各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧
極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

▲全加洪門總幹部通告
為通告事。照得所屬洪門總幹部。經第十屆懇親
會議決加以整頓後。深得全加洪門機關及手
足熱心認購公債。希前已認購公債而未繳款
者。從速將款繳交。以利進行為要
中華民國卅一年 四月二日

▲請惠春季報費與告白費
本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思
筆墨生涯費用至為浩繁。願以維持者。端在
報費與告白費耳。茲又援例列單往收春季報
費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。
不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不
勝感荷之至。 本報司理部謹啟

華新書局
製備大幫發售
此相片乃將我國之蔣委員長英國之邱首相
美國總統之羅斯福總統之史達林四大領袖
之真像會合影印非常玲瓏悅目尺寸潤十壹
寸高十四寸用頂好厚紙精印其意義一則
即表示中英美俄在國際上之地位已並駕齊驅
再則表示我國現在更加切實聯合連連消滅
破壞世界和平之德意日凡我華僑之商店餐館
駐所均宜懸之以敬重領袖抗戰之四大偉人兼
俾友邦人士一見該相片即知我是華人可免除
一切誤會

◎精美國旗襟章 每只毫半
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PACIFIC 0024
Vancouver, B. C.

▲雲高佐治大旅館
本旅館在雲高街夾佐治街
角開張房舍寬敞裝修雅潔汽
爐溫暖水電冷暖熱氣與華埠其
為鄰近茲為便利起見特備自
由車送迎僑胞光顧希為留意
電話「薛失佛」〇〇二四
司人鄭福和同啟

▲有平彈弓床出賣
啟者。本旅館因改組更新。特將所有舊彈弓床一概出賣
。價銀額外相宜。如有僑胞欲買者。請來本旅館面議可
也。 喜市定街門牌二二七號 美麗旅館啟

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and Holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

⑥⑦ 周白蘋

余英聞李炎謂鄧銅已入其家。大驚失色。正欲起身召警。李炎亦起立。於是身旁之打手大宋。突然伸其巨大之掌。把余英之口一掩。另一隻手把余英一夾。仍然放在椅上。李炎輕輕關上餐室之門。復至余英前謂之曰。我之所謂打手大宋者。即鄧銅先生也。彼不欲以劇烈手段對待汝。故此設法命我來。彼亦冒險來求一見。望英伯勿再囑囑強。彼此係中國人。有事從長計議。無謂武力相向也。余英抬頭望鄧銅。鄧銅微笑而起。拔槍放椅上曰。英伯。我今與汝講道理。幸勿聲張。如一聲張。則警察入來。我或爲警所捕。但英伯亦必不得生。余英覩左輪。已嚇得魂不附體。鄧銅乃低聲曰。英伯。各團體答允罵人入中國商店之事。係中國人自殺政策。今日可以中六票四。他日不能罵人入中四乎。將來中國人所有之商業。非盡入黑人掌握不可。中國人全體退出本埠。此事必由英伯及身而見之。英伯不能因現在尙無大碍。遂任由黑人侵入也。我欲英伯簽字加入我們之新組織。把此事從頭做起。以六大團體之力。恢復我僑胞當日之光榮。幸英伯勿再固執。立刻相從。余英至此。亦似有允意。徐徐曰。容我考慮。鄧銅曰。否。事已急矣。不容英伯考慮。可行則行之。不可行則英伯速速離埠。莫碍吾事。

(未完)

間可以從事研究。愛迪生已經忘了要睡覺。所以在晚上服務時。爲日間不馴之原故。常常禾熟咁

愛迪生自十六歲起。要變爲發明家矣。愛迪生一世。發明物品。共一千三百二十八種。平均每十一日發明一種。最多發明是一八八二年。是年共得專利者一百四十一種。平均每三日發明壹種。雖然他此時已有許多助手。大把化驗室。在研究中。但仍然是愛迪生所發明。所以當時人有壹個口頭禪。話愛迪生踏低專利局之石級。蓋謂愛迪生因爲發明物件專利事。頻頻到專利局走動。而專利之石級。爲之踏低也。但是。愛迪生最初發明是何物乎。照例是算「自動投票紀錄機」。如果嚴格計起來。在未發明此機之前。愛迪生還有壹種小發明。雖是玩意。都算係愛迪生最初發明之物。愛迪生救了站長之子。站長就教他學習電報。四個月畢業。就在司屈拉福城車站當夜班電報生。此時愛迪生年十六歲。每夜工作十二

大塔其眼馴矣。而且塔眼馴更利。每半點鐘。要馴幾次。電報早已防備夜班電報員有塔眼馴之規定一個辦法。每點鐘。要向局拍發一個阿刺伯文之字之符號。如果不拍。就是偷懶馴覺矣。愛生豈想。人是生物。機器是死物。如果常時打電報來查我。我就無偷懶。但係每點鐘拍一個符號去告咯囉。就容易到極。我豈不能出一種機器來替代我報告乎。有器替我報告。我就可以安心馴覺。於是發明之念頭發動。盡一日力。居然想出壹個機械。裝在時鐘及電報機之間。每行壹點鐘。自動拍出一個〇字去總局。在夜服務時。就將此機械裝上。由此以放心睡覺。總局中人。還以爲迪生爲人真勤慎。毫不偷懶。又知他略施小計。從中作弊乎。愛生聰明一世。懵懂一時。他發明

玫瑰花治血症甚有效

中醫「以形補形」呢句野。我時常反對。之本人今日講玫瑰花的用處。并非以形補形也。列位。你話玫瑰花的香艷與色澤似也傢伙。必曰。其香艷也似女人。其色澤也似血。有錯。我就係用玫瑰花治女人之血也。其實玫瑰花不特可治女人之血。男人之血亦可治之。如吐血。如慢性痢症。都有獨到之處。奈何世之醫者。不知玫瑰花的化學成份及其功能。然則玫瑰花有乜嘢成份呢。這個嗎。等我打起算盤盤畀你睇吓。第一係單寧酸。第二係沒食子酸。第三係葡萄糖。第四係灰共纖維。單寧酸與沒食子酸都是飲劑。故止血有頂呱呱之功。葡萄

(林藩)

糖則略潤腸胃。玫瑰花當吸至腸的部份。能收縮腸壁的微血管。故可減輕下痢。且微有殺菌之功。及大腸腸壁吸入血中。能使血液流動之管收縮。阻止血液及白血球滲出。所以能止女人之血也。在鄉中一時難尋別藥者。可以單用一味新鮮者則煎湯。曬乾者則研末沖酒。和漢醫學中亦有以此治病疾者。用法用規那皮一錢。玫瑰花二錢。黃五分。用水煎服。其功甚驗云。

盡信數不如無數

(大華)

數學教授說。數學是一種精之科學。數字是不能說謊的。例一個人於十二天內。可建造一座子。十二個人便可於一天之內建了。

學生引中言說。那末。二百十八人。可於一點鐘內建成。而萬七千二百八十人。可於一分鐘成。或是一百零三萬六千八百人則只需一秒鐘。便可建成那座房了。教授語塞。

榮榮公司啟事
本店特製臘味及常有
新鮮肉品發售。久已
膾炙人口。現因原舖
窄狹。特遷往喜市定
街東四百五十八號擴
充營業。男女僑胞。
尚希源源賜顧爲荷。

電話醫所 MA. 2053
住所 PA. 8982

西醫

趙社鴻

西醫

Dr. Frederick S. Ch
16 Hastings St. E.
Holden Building
Vancouver, B. C.

<p>所 務 事</p>	
<p>(代理)</p> <p>交 各 民 涉 種 刑 事 文 訴 宜 件 訟</p>	<p>何 盈 基</p>
<p>(地址)</p> <p>喜市定夾麵街(即藏書樓對面) 第四層四百〇二 至四百〇四號</p>	
<p>402-3-4 Dawson Building Vancouver B. C Telephone Marine 4024</p>	

統辦祖國南北地道藥材發行

活生藥行

Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 3529 MA.

BELLEVILLE ROOMS
261 Hastings Street E.
Vancouver, B.C.
Phone Pacific 0949

有間好旅館 在喜市定
門牌二六一 地點合適
房舍極雅潔 有冷熱水
傢私美設備 光線亦足
僑胞來光顧 招待禮優

△雲埠啤梨旅館▽

司理 黃均謹
黃啟蔚 謹

▲各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並
拿大最厚刺之「滋搵頓」紙袋發售

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 275H

倫敦紙料有限公司

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦
各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國各名廠隨時出品絲髮羊毛線
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 Pacific 5716

埠城
裕綸德記
雜貨批發處
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.


敢者弟右脚風濕痛患十數年之久屢醫無效蒙梁少初先
施治十天痊愈堪稱風濕聖手感激之餘特登報鳴謝俾全
者知所求醫焉

中山李藻林謝啟

本號常備各款中西新穎首飾
每只由九十五石白

廣
CO.
B.C.

瑞
土



鐘器金
KWONG CHIN H
39 Pender St. Vancouver
Pacific 5816

最近又辦到大帮一九四二年各著名
司新款手鏢袋鏢相宜路華爺利陳
士等公司出品價錢相宜兼賣相和加
文墨水筆那坤火柴扇等件由元



送禮最濟
元盒裝載
色每只十
十五石萬
由拾二元



司

敬啟者
 此
 啤酒
 係
 由
 德國
 著名
 啤酒
 廠
 所
 釀
 成
 其
 味
 道
 之
 佳
 實
 為
 他
 廠
 所
 不
 及
 茲
 特
 將
 此
 啤酒
 運
 到
 凡
 欲
 購
 者
 請
 認
 明
 商
 標
 為
 要
 此
 佈
 宣
 統
 三
 年
 十
 月
 十
 日
 德
 國
 啤酒
 廠
 謹
 啟

酒卑架瀝取開

**LUCKY
LAGER**



TRADE MARK
ESTD 1874

總理	鄭振秀
司理	蔣安翹
本埠	林德禹
域埠	黃浦
編輯部	伍鴻宦
	鄭維岳
	李聖洪

生隆棧藥材
總發行所
膏丹丸散

煖腎還少丸 每盒五元
 主治命門火衰下元凍冷少年
 結婚精虛體弱腰痛頻溺等症
三鞭補腎丸 大盒五元 小盒二元五
 專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花
 尿後反滴誠爲補腎獨步之品
皮膚止癢水 每樽一元
 夜夢遺精丸 每盒二元
 無夢滑精丸 每盒二元
 心腹痛金丹 每樽二元
 心胃氣痛水 每樽一元
 小腸氣痛丸 每樽二
 疏解濕毒丸 每樽一
 化痰久咳丸 每樽五
 外感止咳丸 每打壹

不嫌無論何處將藥搽到即止

拔毒爛腳膏 每盅二元

此膏治遠年爛腳常流惡水久不生肌即用此膏貼之即愈

代售美國 **立止扯氣器具** 每副拾六元五如再藥水每樽五元七毛

專科醫生

國醫趙邦立寓內 常有 **瓜菜種樹發**

Sang Lung Jan 35 Pender St. E.

此告
白不
是
省
府
或
酒
局
登
載

一黃

男婦老幼內外

外感傳裏
久年心痛
久年胃病
久年風濕
陰陽惡瘡
久年夜尿
生男有法

傷寒變
久年胆
跌打久
骨節疼
久年頑
風化諸
生女有

白不 是 詩省 政府 或酒 局所 登載

牙科 空函不答 諸君 外埠買藥 郵費 藥品目錄 函索

專醫

醫務所設在片打街西門牌二十一
(廣東街口對面)電話仔噠三九

Chinese Herbal Dispensary
21, W. Pender St. Vancouver,

大公義學鳴謝 (八)

啟者。本義學於三月一號。蒙振華聲劇團。報效演戲。籌款。又得各界僑胞。深明大義。熱心教育。慷慨解囊。踴躍購票。不特同人等敬仰無極。即幸莘莘學子。受惠不淺。茲特將各芳名數目。臚列於後。一以鳴謝。一以昭信。但芳名太多。恕不稱呼。惟見諒焉。

金利源林振振二十五元 亞美歐歐 國信公司 各拾元
朱俊表 張明益 錦彰 新生公司 香港西餐館
盧乃棠 西湖餐館 美輪靴店 以上每五元 華新書局
悅利 每三元 白宮餐館 五洲藥房 中華藥店 均榮
中原興 新片打餐館 世界旅館 瑞英昌 永華藥房
周耀初 義泰公司 瑞香餐館 黃傳美 永祥 圖新軒
元發公司 每式元 廣濟堂 炳記剪髮所 利成藥店
黃添 龔貞信 南記 吳昌 馬世政 高勝 悅樂波館
不施魚店 梁成 就利剪髮所 新源靴店 民新剪髮所
葉春齋 乾利波館 同益公司 常盛 林寶舉 大成
民強 每壹元

▲陳懷春女士經手 周有生壹拾五元 春生號 得利
每五元 李俊 宋英佑 德洽 大有字花 大有牛棧
曹桂英 每貳元 唐君碩 張煥章 關國偉 馬忠
黎簡 葉炳春 彭茂 馬恩周 連周 寧
李發銘 馮北信 葉叙 楊堅 沈汝 趙錦鈿 何立敦
周元瑞 雲高華理髮所 林德義 每壹元 (完)

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preson's Nerve Food)
此是老牌藥丸 每樽壹元 價銀壹元
風濕藥水 (Leland's Rheumatic
Remedy) 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗非林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啟

專家 鏡眼較驗

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

主機鍾醫中

補血固精丹 每料
式圓
煖腎 補血 固精 丹
治諸精血虧竭 入門倒戈 腎囊濕冷 小便
便後滴瀝 痛足軟弱 精神頹廢 等病 服完
一料 包能見效 非是妄言 欺世 諸君一
試 便知 奇功

丈夫再造丸 每料
式圓
弱者可強 強者可鉅 腎無能者 救星
●消痰止咳丸 每樽三毛五
●消毒必消藥精 每料三元
●斷根枯痔散 每料一元
此痔散包能斷根 擦一星期之久 痔
頭干枯 自然脫下 永無復發

國內新聞

敵組中新偽自警團
四邑訊 中新敵軍 壹句以來 紛
紛調動 故各交通點線 輸運極忙
敵軍且在新一帶 強迫徵募壯丁
已責由偽縣府督責區鄉長 徵送
其大量徵集壯丁 實欲編組中新自
警團 其任務 負責中山新會兩縣
各地治安 準備中新境內所有敵偽
軍抽調他開時 由該自警團負責 督
衛維持地方治安之責 其徵募數額
每縣抽徵壹千名 中新兩縣合徵
二千人 其定名為中新自衛團者
實示無分地區界域 現徵募工作
兩縣雙方均積極進行云

▲特別注意舉行農民貸款
重慶訊 中國 中央 交通 農民
四大銀行 現與各省公私銀行合作
發展當地農村經濟 特別注意舉
行農民貸款 並舉行小規模對工商
業貸款 廣東省立銀行 於民國三
十年五月 對農業貸款已有壹千壹
百萬元 四川省銀行 於民國二十
九年至三十年 農貸已有二千二百
萬元 其他福建 江西 浙江 雲
南 湖南 去年各省農貸 已有壹
千萬元 每省銀行 對工商業及礦
業之發展 幫助甚大 江西省對島
嶼行政管理局 錫鑛提煉廠 放款
二百萬元 雖在戰時 江西茶葉發
展甚大 在安徽 湖南 江西 福
建 因銀行貸款原因 故工業其發
達 甘肅省銀行 對羊毛皮革業放
款 有二百萬元 省銀行工業之中
有特別重要者 為收買當地出
產品 運出外國 與財政部國際貿
易處合作 寧夏省特收銀庫省出產
之羊毛 駱駝毛 藥材 以防範被
敵人收買 甘肅省收買出產 價
值二千萬元 交與國際貿易處 四
川省銀行 派出車輛 輸運桐油及
其他產品 甘肅陝西兩省銀行 收
集茶葉 桐油 煙葉 蠶絲 交與
國際貿易處 浙江省銀行 盡力收
買絲品 及近前綫之各種物產 四
川省銀行 除貸款五百萬元發展工
業之外 派出紡織人員 協助組織
織布工會 廣西省銀行 於民國二
十九年至三拾年中 已貸款一千萬
元 為建築之用 福建省銀行貸款
大半為工業投資 百分之三十一
為建築之用 并協助交通水利工作
陝西省銀行 建築四大專渠水利
工程 用費三百五十萬元云

局務印軒新圖

本報承接各種印件。如傳單。貨單。名片。
入魚紙。信。信封。信箋。券據。徵信錄。
捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均
工作精美。印刷玲瓏。又接造笈巴圖章。計
價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

HO SUN HING CO.
Phone PACIFIC 9642
2582 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

本軒有醃劇藝集 由第一期
至六期 全套壹元五毛包寄費

淋古矢
傑士威力不市頃

十六森士庄壹元七毛
廿五森士庄二元六毛五
四十森士庄四元零五仙

Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.

登局或政詩是白此
載所酒府省不告

司公貨雜行輔
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大帮花旗
絲苗米
雜貨醬料茶葉
廉價批發

利多域
專辦中國貨品
推銷全加拿大

MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B. C.

●本報有最合餐館用的
膠紙仔發售價廉物美

營業部啟事

本報承接各種印件。如傳單。貨單。名片。
入魚紙。信。信封。信箋。券據。徵信錄。
捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均
工作精美。印刷玲瓏。又接造笈巴圖章。計
價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

世界旅館
世界大旅館
設備完善
租金低廉
諸君來往
便知招呼妥當相宜九合美

WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

電話 辟矢佛 PA. 9035

淋古矢
傑士威力不市頃

十六森士庄壹元七毛
廿五森士庄二元六毛五
四十森士庄四元零五仙

Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.

登局或政詩是白此
載所酒府省不告

司公貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜

電話 PACIFIC 15463

髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

春季衣物 大幫上市
價錢克己 服務週致

(專造) 餐館白衣 女工圍衫
男工長襪 襪布衫褲
國絲說衫 做工說衫

(專辦) 男女衣服 中國絲髮
各色襪布 人絲內衣
送禮佳品 日用衣物
應有盡有

喜市定街東門牌一壹二號
衫圍工女

華館旅來賓
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PACIFIC 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢辟」話電

賓來旅館 設在雲城
樓高五層 房間二百
被褥鮮明 冷熱水龍
四時應命 租居亦可
暫住聽便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館 同謹啟

科全外內生醫均達曹行藥新達省羅
The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

諸君惠顧最好直接通銀來本行但如不
便請將每元加一毛五伸加拿大銀交
大漢公報入本行收條可作現銀用
風濕靈藥 止痛風濕骨痛即服即
止百發百中每盒二圓

▲小腸氣靈 每盒三圓
主治小腸氣或痛或不痛或腫或癢或下
附近企即服即消等症服驗

▲糖尿靈 每盒三圓
主治頭暈目眩或渴或飲或小便多色如
或多或泡手腳倦久則危殆此丸治之奇驗

▲消粒止癢水 加料壹圓半
皮膚癢癢 紅粒紅點 乾濕頑癬
酒米粉刺 白蝕汗斑 皮膚百病

▲痔漏藥 三元五毫
治肛門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭
凸出痛或腐爛成癰流膿水非常應驗

▲養心健身靈 每盒二元
主治精神不足 夜多小便 下部凍冷
腰痛脚軟 手脚麻痺 耳鳴眼倦

館旅洲亞
AH CHOW ROOMS 加拿大
189 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲哥華埠通中地點久蒙
胞賜顧往來便利便房舍寬敞牀褥
潔汽爐溫煖冷熱水龍 溫湯浴室 近更
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
歡迎

電話 PA. 6962 門牌片叮
街東壹三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟

社旅亞新
HOTEL SUN AH
[電話] PHONE MARINE 9064
100 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本社設在華區 位居適
中 房間空氣 床褥潔
淨 煖氣熱水 非常充
足 各界僑胞 往來駐
宿 長住暫居 携隨行
李 一切週妥 取價特
廉 輪船車票 服務代
辦 如蒙垂委 竭誠歡
迎 司理關邦健謹啟

司公貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜

電話 PACIFIC 15463

4X 麵 麩
請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉

Canadian Bakeries Ltd.

△意注意注意者痛腰虛腎△

認眞猛嘢四季能服
強精壯顏丸 每盒三元
小腸氣丸 每盒二元
◎兼代理◎
腎部 運血 機 每架十五元
內有中西說明書用法
風濕藥片 每架二元
福機異寶磁石 兩粒
此石世界上最大魔力自帶此
小袋磁石之後不久效驗改變
醃運轉佳運達到心滿意足
◎痼症玉桂 服下即止
每服二元五 貧者見贈送
坤氏 KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

司理馬本步敬啟

電話 PA. 6962 門牌片叮
街東壹三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜

電話 PACIFIC 15463